

Français

326
IO

MANUEL D'UTILISATION

IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.

POMPE D'EVACUATION POUR EAU CHARGEE

Modèle DP30220

220 - 240 V~, 50 Hz, 99 W

Hmax 2.5 m, Hmin 0.01 m, IPX8



A titre d'illustration uniquement.

N'oubliez pas d'essayer les autres produits de la gamme Intex : piscines hors sol, accessoires de piscine, piscines gonflables, jouets d'intérieur gonflables, airbeds et bateaux. Ces produits sont disponibles chez les différents revendeurs ou sur notre site internet.

En raison d'une politique d'amélioration continue de ses produits, Intex se réserve le droit de modifier les spécifications et l'apparence, ce qui peut entraîner des mises à jour du manuel d'instruction sans préavis.

 **INTEX**[®]

©2018 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

[®]™ Trademarks used in some countries of the world under license from [®]™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., G.P.O Box 28829, Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Venneveld 9, 4705 RR Roosendaal – The Netherlands
www.intexcorp.com

TABLES DES MATIERES

Attention.....	3-5
Detail des pièces.....	6
Instructions de montage.....	6
Guide en cas de panne.....	7
Hivernage.....	7
Garantie.....	8

IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.

ATTENTION

- Surveillez toujours les personnes avec des incapacités physiques.
- Tenez les enfants éloignés de l'épurateur et des cordons électriques afin d'éviter tout risque d'enchevêtrement et d'étranglement.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien doivent être effectués par une personne majeure consciente des risques d'électrocution.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le montage et le démontage de ce produit doivent être réalisés par un adulte.
- Risque électrique. L'épurateur doit être alimenté par un transformateur de séparation des circuits ou alimenté par un circuit comportant un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de fonctionnement assigné n'excédant pas 30 mA. Adressez-vous à un électricien qualifié pour faire vérifier votre installation si nécessaire. L'épurateur doit être branchée à une installation électrique conforme à la norme nationale d'installation NF C 15-100.
- Débranchez toujours l'épurateur avant de le nettoyer ou d'effectuer une quelconque manipulation.
- La prise doit rester accessible une fois le produit installé.
- N'enterrez pas le cordon électrique. Veillez cependant à ne pas l'endommager avec une tondeuse à gazon ou tout autre équipement de jardin.
- Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé : s'il est endommagé, l'appareil doit être mis au rebut.
- Afin de diminuer les risques électriques, nous vous recommandons de ne pas utiliser de prolongateur. Choisissez pour votre piscine un emplacement qui permette de vous brancher directement à une prise. L'appareil doit être placé de façon telle que la fiche de prise de courant soit accessible.

IMPORTANT

Lisez et suivez attentivement toutes ces instructions avant d'installer et d'utiliser ce produit.



ATTENTION

- Ne branchez pas l'épurateur quand la piscine est utilisée. Ne débranchez pas ce produit lorsque vos mains sont humides.
- La prise de l'épurateur doit être située à plus de 3.50 m de la piscine.
- Ne branchez pas l'épurateur lorsque la piscine est utilisée.
- Cet article est destiné uniquement aux piscines démontables. Ne l'utilisez pas avec des piscines permanentes. Une piscine démontable est construite de telle façon à ce qu'elle puisse être démontée pour l'hivernage et réinstallée la saison suivante.
- Cet appareil est uniquement conçu pour une utilisation domestique.
- Cet article est destiné à être utilisé seulement pour les situations décrites dans ce manuel.

LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT PRODUIRE DES DEGATS MATERIELS, DES DECHARGES ELECTRIQUES, DES ACCIDENTS GRAVES OU MEME LA MORT.

Les règles de sécurité décrites dans le manuel, sur le produit et l'emballage mentionnent les risques courants liés à l'utilisation d'une piscine et ne couvrent pas toutes les situations. Faites preuve de bon sens afin de profiter au maximum de votre piscine en toute sécurité.

ATTENTION

Afin d'éviter tout danger due à une réinitialisation du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe comme un programmateur ou connecté à un circuit qui est régulièrement allumé et éteint par l'utilisateur.

IMPORTANTES REGLES DE SECURITE

A lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure

AVERTISSEMENT : L'utilisation d'une piscine implique le respect des consignes de sécurité décrites dans le guide d'entretien et d'utilisation.

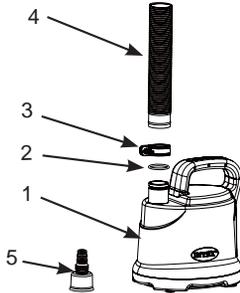
AVERTISSEMENT : Votre épurateur doit être situé à au moins 2 mètres (IPX5) / 3.5 mètres (IPX4) de votre piscine selon les exigences de la norme d'installation NF C 15-100. Demander l'avis du fabricant pour toute modification d'un ou plusieurs éléments du système de filtration.

ATTENTION

- La sécurité de vos enfants ne dépend que de vous! Le risque est maximum lorsque les enfants ont moins de 5 ans. L'accident n'arrive pas qu'aux autres! Soyez prêt à y faire face!
- Le non-respect des consignes d'entretien peut engendrer des risques graves pour la santé, notamment celle des enfants.
- Ne pas laisser une piscine hors-sol à l'extérieur, vide.
- Sans surveillance, votre enfant est en danger.
- Risque électrique. Branchez toujours votre épurateur à une prise avec terre protégée par un disjoncteur différentiel. Adressez-vous à un électricien qualifié pour faire vérifier votre installation si nécessaire. L'épurateur doit être branché à une installation électrique conforme à la norme nationale d'installation NF C 15-100.
- Durant la saison d'utilisation du kit piscine, le système de filtration doit obligatoirement être mis en service chaque jour, suffisamment longtemps pour assurer au moins un renouvellement complet du volume d'eau.
- Durant la saison d'utilisation du kit piscine, vérifiez régulièrement le niveau d'encrassement du média filtrant.
- Contrôlez régulièrement l'état de la boulonnerie/visserie.
- **Surveillez et agissez :**
 1. La surveillance des enfants doit être rapprochée et constante;
 2. Désignez un seul responsable de la sécurité;
 3. Renforcez la surveillance lorsqu'il y a plusieurs utilisateurs dans la piscine;
 4. Imposez un équipement personnel de flottaison (personne ne sachant pas nager).
 5. Apprenez à nager à vos enfants dès que possible;
 6. Mouillez nuque, bras et jambes avant d'entrer dans l'eau;
 7. Apprenez les gestes qui sauvent et surtout spécifiques aux enfants;
 8. Interdisez le plongeon ou les sauts;
 9. Interdisez la course et les jeux vifs aux abords de la piscine;
 10. N'autorisez pas l'accès à la piscine sans gilets ou brassière pour un enfant ne sachant pas bien nager et non accompagné dans l'eau;
 11. Ne laissez pas de jouets à proximité et dans le bassin qui n'est pas surveillé;
 12. Maintenez en permanence une eau limpide et saine;
 13. Stockez les produits de traitement d'eau hors de la portée des enfants;
 14. Il est conseillé d'arrêter la filtration pendant les opérations de maintenance du système de filtration.
 15. Il est impératif de changer dans les délais les plus brefs tout élément ou ensemble d'éléments détériorés. N'utiliser que des pièces agréées par le responsable de la mise sur le marché.
- **Prévoyez :**
 1. Téléphone accessible près du bassin pour ne pas laisser vos enfants sans surveillance quand vous téléphonez;
 2. Bouée et perche à proximité du bassin. Par ailleurs, certains équipements peuvent contribuer à la sécurité;
 3. Barrière de protection dont le portail sera constamment maintenu fermé. Par exemple, une haie ne peut être considérée comme une barrière;
 4. Couverture de protection manuelle ou automatique correctement mise en place et fixée;
 5. Détecteur électronique de passage ou de chute, en service et opérationnel;
- **Mais ils ne remplacent en aucun cas une surveillance rapprochée;**
- **En cas d'accident :**
 1. Sortez l'enfant de l'eau le plus rapidement possible;
 2. Appelez immédiatement du secours et suivez les conseils qui vous seront donnés;
 3. Remplacez les habits mouillés par des couvertures chaudes;
 4. Ne pas plonger;
 5. Ne pas marcher sur la margelle;
 6. Moyens d'accès au bassin : échelle de sécurité
 7. En cas de détérioration du système de filtration, n'utilisez pas le bassin.
- Il est impératif de vérifier la non obturation des orifices d'aspiration.
- Interdire l'accès au bassin en cas de détérioration du ou des système(s) de filtration.
- Lorsque des produits chimiques ont été utilisés pour traiter l'eau du bassin, il est recommandé de respecter un temps minimum de filtration pour préserver la santé des baigneurs qui dépend du respect des règles sanitaires.

DETAIL DES PIÈCES

Avant d'assembler votre produit, prenez quelques instants pour vérifier son contenu et vous familiariser avec chaque pièce.

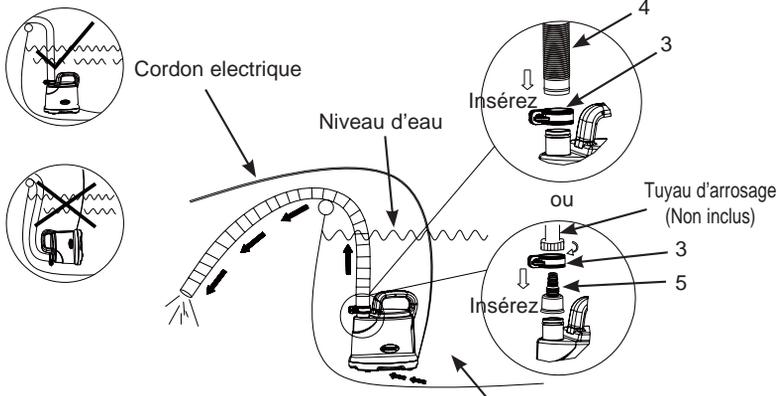


N°	DÉSIGNATION	QUANTITÉ	RÉFÉRENCE PIÈCE DÉTACHÉE
1	POMPE D'EVACUATION POUR EAU CHARGÉE	1	12666
2	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	1	10134
3	COLLIER DE SERRAGE	1	11489
4	TUYAU (32mm X 5m)	1	12656
5	ADAPTATEUR POUR TUYAU D'ARROSAGE	1	12668

NOTE : Ce croquis est une simple représentation du produit. Il n'est pas à l'échelle réelle.

Pour vos commandes de pièces, indiquer bien le modèle d'épurateur et la référence de la pièce. Aucun outil nécessaire pour le montage.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE



Face intérieure de la paroi de piscine

NOTE : La **profondeur d'eau** maximale de la piscine ne doit pas dépasser 1,22 m (48"). Pour éviter que le moteur de la pompe ne fonctionne à vide, débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique une fois que l'eau a été évacuée ou lorsque le niveau d'eau restant est en dessous de la base de la pompe d'évacuation pour eau chargée.

GUIDE EN CAS DE PANNE

INCIDENT	VÉRIFICATIONS	SOLUTIONS
<p>LE MOTEUR DE LA POMPE NE DÉMARRE PAS</p>	<ul style="list-style-type: none"> • L'eau n'est pas pompée ou le débit d'eau est très lent. • La prise électrique à DDFT/DDR s'est déclenchée. • Le disjoncteur du réseau électrique domestique s'est déclenché. • Le moteur de la pompe est trop chaud et la protection anti-surcharge s'est déclenchée. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que l'unité est branchée. • Réinitialisez la prise électrique à DDFT/DDR. Si le problème persiste, contactez un électricien qualifié pour faire contrôler la prise électrique. • Réinitialisez le disjoncteur du réseau électrique domestique. Si le problème persiste, contactez un électricien qualifié pour faire contrôler l'installation électrique et régler le problème. • Ne faites pas fonctionner la pompe à vide. Laissez le moteur refroidir pendant 30 minutes.
<p>L'EAU N'EST PAS POMPÉE OU LE DÉBIT D'EAU EST TRÈS LENT</p>	<ul style="list-style-type: none"> • De l'air est bloqué dans la pompe et le tuyau. • Il y a des débris coincés sous la base de la pompe de vidange. • L'eau de la piscine est trop sale et comporte de gros débris. • La pompe n'est pas posée à la verticale sur le fond de la piscine. • Le niveau d'eau est inférieur à la base de la pompe de vidange. 	<ul style="list-style-type: none"> • Purgez tout l'air hors de la pompe et du tuyau. • Enlevez tous les débris du dessous de la base de la pompe. • Enlevez les gros débris et les particules de la surface et du sol de la piscine d'abord avec un skimmer ou un filet, puis videz l'eau de la piscine. • Maintenez en permanence la pompe à la verticale. • Débranchez le cordon d'alimentation de la prise électrique une fois que le niveau d'eau de la piscine est inférieur à la base de la pompe.

HIVERNAGE

1. Débranchez le câble électrique de la prise de courant.
2. Nettoyez et séchez minutieusement toutes les pièces et accessoires.
3. Stockez l'appareil et les accessoires dans un endroit sec, avec une température comprise entre 0°C et 40°C.
4. Débranchez le câble électrique de la prise de courant.

GARANTIE LIMITÉE

Votre POMPE D'EVACUATION POUR EAU CHARGÉE a été fabriqué en utilisant des matériaux ainsi qu'une technologie de la plus haute qualité. Tous les produits Intex ont été inspectés et sont exempts de vices de fabrication. La garantie s'applique uniquement sur POMPE D'EVACUATION POUR EAU CHARGÉE et sur les accessoires listés ci-dessous.

Cette garantie limitée est en complément, et non en remplacement, de la garantie légale. Dans les cas où cette garantie serait en contradiction avec vos droits locaux, ces derniers restent prioritaires. Par exemple, les lois européennes apportent des droits statutaires complémentaires à ceux offerts par la garantie limitée. Pour plus d'informations, consultez le site Internet européen : http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Les dispositions de cette garantie limitée s'appliquent seulement au premier acheteur. Cette garantie limitée n'est pas transférable. La période de garantie est valable pour la durée indiquée ci-dessous, à partir de la date d'achat initiale. Conservez l'original du ticket de caisse avec ce manuel, car une preuve d'achat sera exigée et devra accompagner les réclamations; dans le cas contraire, la garantie limitée n'est pas valide.

POMPE D'EVACUATION POUR EAU CHARGÉE – Garantie 1 an
Tuyaux et raccords – 180 jours

Si un défaut de fabrication apparaît dans la période ci-dessous, merci de contacter le Service Consommateur Intex approprié listé dans le document « Services Consommateurs agréés » ci-joint. Si vous retournez l'article défectueux comme le bureau SAV vous l'aura indiqué, le Service après-vente inspectera l'article et vérifiera la validité de la réclamation. Si l'article est couvert par les termes de la garantie, le produit sera réparé ou échangé avec un produit similaire (de notre choix) sans frais de votre part.

Aucune garantie complémentaire (autre que légale) ne sera appliquée. En aucun cas INTEX, ses agents et/ou employés ne sauront être tenus responsables des dommages directs ou indirects résultant de l'utilisation du POMPE D'EVACUATION POUR EAU CHARGÉE (y compris la fabrication du produit). Certains pays ou certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages impliqués ou accessoires, les limitations ou exclusions ci-dessus ne s'appliquent donc peut-être pas à vous.

Cette garantie limitée ne s'applique pas dans les circonstances suivantes :

- Si le POMPE D'EVACUATION POUR EAU CHARGÉE est l'objet de négligences, d'une utilisation anormale, d'un accident, d'un mauvais fonctionnement, d'une tension incorrecte ou contraire aux consignes d'utilisation, d'entretien ou d'entreposage;
- Si le POMPE D'EVACUATION POUR EAU CHARGÉE est soumis à des dégâts par des circonstances indépendantes de la volonté d'INTEX, y compris mais sans s'y limiter, l'usure normale et les dommages causés par exposition au feu, au gel, à la pluie, à une inondation ou à tout autre facteur environnemental externe;
- Pour les pièces et composants non vendus par INTEX; et/ou
- Les modifications non autorisées, les réparations ou le démontage du POMPE D'EVACUATION POUR EAU CHARGÉE par une personne autre que le personnel des centres SAV INTEX.

Les coûts résultant de la perte d'eau de la piscine, les dégâts causés par les produits de traitement chimique ou l'eau ne sont pas couverts par cette garantie. Les blessures ou les dégâts matériels ne sont en aucun cas couverts par cette garantie.

Lisez attentivement ce manuel et suivez toutes les instructions concernant la bonne utilisation et l'entretien de votre POMPE D'EVACUATION POUR EAU CHARGÉE. Veuillez à toujours vérifier votre équipement avant chaque utilisation. La garantie peut être annulée si les instructions ne sont pas suivies.

